**Załącznik 2) do Uchwały Nr 93/IV/2023 Rady Naukowej**

**Instytutu Medycyny Doświadczalnej I Klinicznej Im. M. Mossakowskiego Polskiej Akademii Nauk[[1]](#footnote-1)**

**Appendix 2 to Resolution No 93/IV/2023 of Scientific Council**

**Mossakowski Medical Research Institute Polish Academy of Sciences[[2]](#footnote-2)**

**P R O T O K Ó Ł K O M I S J I D O K T O R S K I E J**

**MINUTES of the DOCTORAL COMMITTEE**

powołanej przez

appointed by

Radę Naukową Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej im. Mirosława Mossakowskiego Polskiej Akademii Nauk

w postępowaniu w sprawie nadania stopnia naukowego doktora w dziedzinie nauk medycznych i nauk o zdrowiu w dyscyplinie nauki medyczne

Scientific Council of Mossakowski Medical Research Institute Polish Academy of Sciences

from the proceedings for the conferment of a doctoral degree in medical sciences and health sciences in the discipline of medical sciences

**Panu/Pani** ……………………………………………

**to Mr/Mrs/Ms** ……………………………………………

Dnia…………….. w Warszawie, w siedzibie/ poza siedzibą, przy użyciu środków komunikacji elektronicznej\* Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej im. Mirosława MossakowskiegoPolskiej Akademii Nauk,

Pan/Pani ……….……………………………. urodzony(a) dnia ……………….. w ……………………................... przystąpił(a) do publicznej obrony rozprawy doktorskiej

On…………….. (*date*) in Warsaw in the registered seat/outside the registered seat\* of Mossakowski Medical Research Institute Polish Academy of Sciences,

Mr/Mrs/Ms ……….……………………………. born on (*date*)……………….. in ……………………................... performed the public defence of the doctoral dissertation

przed Komisją Doktorską

before the Doctoral Committee

w składzie:

composed of:

1. ……………………………………………………………….. - Przewodniczący Komisji

……………………………………………………………….. - Chairperson of the Committee

1. ……………………………........................... ……….. - Sekretarz Komisji

……………………………........................... ……….. - Secreatary of the Committee

1. ………………………………..………………………..- recenzent

………………………………..………………………..- Reviewer

1. ………………………………..………………………..- recenzent

………………………………..………………………..- Reviewer

1. ………………………………..………………………..- recenzent

………………………………..………………………..- Reviewer

1. ………………………………………………………….- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. ………………………………………………………….- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. ……………………………..............................- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. …………………………………………………………- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. ………………………………..……………………….- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. …………………………………………………………- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. ……………………………...............................- członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. ………………………………………………………… - członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

1. …………………………….............................. - członek Komisji

………………………………………………………….- Committee Member

Przebieg publicznej obrony doktorskiej

The minutes from the doctoral dissertation defence

1. Przewodniczący(a) Komisji otwierając część jawną publicznej obrony, przywitał Członków Komisji, kandydata\*/kandydatkę oraz zebranych gości, po czym oddał głos Promotorowi pracy doktorskiej, by ten przedstawił sylwetkę kandydata\*/kandydatki.

The Chairperson of the Committee opened the proceedings in an open public part of the defence, welcomed the Committee Members/ the Candidate and the gathered guests and then gave the floor to the doctoral dissertation supervisor to present the Candidate's profile.

1. Następnie kandydat\*/kandydatka przedstawił(a) główne tezy rozprawy doktorskiej.

Afterwards, the Candidate presented the major theses of the doctoral dissertation.

1. Przedstawienie opinii Recenzentów

Presentation of the Reviewers’ opinions

* 1. Recenzja. ……………………

Review. ……………………..

3.2 Recenzja. ……………………

Review. ……………………..

3.3 Recenzja. ……………………

Review. ……………………..

Odpowiedzi kandydata\*/kandydatki:

The Candidate’s replies:

Ad.3.1 …………………………

Ad.3.2. …………………………

Ad.3.3. …………………………

1. Otwarcie publicznej dyskusji

Opening of public discussion

W trakcie publicznej dyskusji kandydatowi\*/kandydatce zadano następujące pytania:

In the public discussion the Candidate was asked the following questions:

4.1. ………………………….

4.2. …………………………

4.3. …………………………

Odpowiedzi kandydata\*/kandydatki:

The Candidate’s replies:

Ad.4.1 …………………………

Ad.4.2. …………………………

Ad.4.3. …………………………

1. Po wyczerpaniu pytań i udzieleniu odpowiedzi przez kandydata/kandydatkę Przewodniczący zamknął publiczną część obrony doktorskiej. Członkowie Komisji przystąpili do dyskusji.

Once no more questions were asked and no more candidate's answers were required, the Chairperson closed the public part of the doctoral defence. The members of the Commission started the discussion.

1. Członkowie Komisji przystąpili do głosowania nad uchwałą o przyjęciu publicznej obrony rozprawy doktorskiej mgr/lek …………….. i nad wnioskiem skierowanym do Rady Naukowej Instytutu Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej im. Mirosława Mossakowskiego Polskiej Akademii Nauk o nadanie stopnia doktora w dziedzinie nauk medycznych i nauk o zdrowiu w dyscyplinie nauki medyczne mgr …………………..

The Committee Members started voting on the resolution on the acceptance of the public defence of the doctoral dissertation presented by ……………..MA/MD\* and on the application submitted to Scientific Council of Mossakowski Medical Research Institute Polish Academy of Sciences for the conferment of the doctoral degree in medical sciences and health sciences in the discipline of medical sciences to …………………..MA/MD\*.

Wynik głosowania w sprawie przyjęcia publicznej obrony rozprawy doktorskiej:

Results of the vote on the acceptance of the doctoral dissertation defence:

Uprawnionych: …………………………………………………..

Persons authorised to vote: ……………………………….

Głosowało:…………………………………………………………...

Voters: ………………………………………………………….........

 „tak”……………………………………………………………….

„yes”………………………………………………………………

 „nie”……………………………………………………………….

 „no”………………………………………………………………..

 „wstrzymuję się”…………………………………………….

„abstain”……………………………………………….........

Głosy nieważne…………………………………………………….

Invalid votes: ………………………………………………………..

Wynik głosowania w sprawie wniosku o nadanie stopnia doktora w dziedzinie nauk medycznych i nauk o zdrowiu w dyscyplinie nauki medyczne:

Results of the vote on the conferment of the doctoral degree in medical sciences and health sciences in the discipline of medical sciences:

Uprawnionych: …………………………………………………….

Persons authorised to vote: …………………………………

Głosowało:………………………………………………………….....

Voters:…………………………………………………………...........

 „tak”………………………………………………………………

 „yes”………………………………………………………………

 „nie”………………………………………………………………

„no”………………………………………………………………

 „wstrzymuję się”……………………………………………

 „abstain”………………………………………………….......

Głosy nieważne……………………………………………………..

Invalid votes: ………………………………………………………..

1. Po ogłoszeniu wyniku głosowania Przewodniczący Komisji w obecności kandydata\*/kandydatki oraz publiczności przedstawił wyniki głosowania.

After announcing the results of the votes, the Chairperson of the Committee presented the results in the presence of the Candidate.

Kandydat\*/kandydatka podziękowała Promotorowi, Recenzentom oraz Członkom Komisji i publiczności.

The Candidate expressed his/her gratitude to the Supervisor, the Reviewers, the Committee members and the audience.

Podpis Przewodniczącego Komisji Doktorskiej

Signature of the Chairperson of the Doctoral Committee

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis Sekretarza Komisji Doktorskiej

Signature of the Secretary of the Doctoral Committee

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. W brzmieniu obowiązującym od 1 października 2023 r. [↑](#footnote-ref-1)
2. According to the version applicable from October 1, 2023 [↑](#footnote-ref-2)